CONTENTS

ARTICLES

Željka Fink
On the Croatian Idioms with the Components *drvlje i kamenje* .......... 433–445

Iva Gugo
*Apozicijska rečenica* and Appositive Clause: Equivalents or False Friends? ................................................................. 447–465

Anita Hrnjak
(Forbidden) Fruits in Croatian and Russian Phraseology ..................... 467–481

Dario Marić
Forms of Syntactic and Semantic Adaptation to the Newly Risen Informedness of Speakers in Conversations in the Croatian Language ................................................................. 483–504

Matej Meterc
Explanations of Meaning for Paremiological Genres in the eSSKJ and SPP Dictionaries; What is Expressed with a Proverb, Saying, Superstition, Weather Proverb, Antiproverb, Wellerism, Slogan and Unconventional Reply? ......................................................... 505–524

Mariana Oleniak
Between Metaphor and Logical Comparison: Peculiarities of Simile.... 525–545
Eva Pavlinušić Vilus, Irena Bogunović, Bojana Ćoso
Students’ Strategies for Translating Most Frequent English Loanwords in Croatian .................................................. 547–570

Matea Sesar
Syntax in Ignjat Alojzije’s and Andrija Torkvat Brlić’s Grammar Books ........................................................................ 571–588

Luka Velić
The Accent of Italian Borrowings Ending in -in in Eight Croatian Dialects ........................................................................ 589–608

Margarita Zaitseva, Liudmyla Pelepeychenko
Transgression as a Communication Tool of Influence in American Courtroom Discourse .................................................. 609–630